

## الباب الثاني

### البحث النظري

#### ١. البيئة اللغوية

##### أ. مفهوم البيئة اللغوية

كل متعلم له بيئة التعليم بطريقة نفسها من أي مصادر متعددة و متفرقة. فالبيئة الجيدة لها درس جيد للمتعلم والعكس، ولذلك توفير البيئة الجيدة للمتعلم مقصد لازم للوصول إلى منتهى الغاية التربوية.<sup>١</sup> و توفير البيئة الجيدة بأنه إحدى أساليب التربية المهمة.

البيئة اللغوية هي كل ما يسمعه و ما يشاهد المتعلم متعلق بتعليم اللغة الثانية المدرosa على اكتسابها رسمية كانت أو غير رسمية.<sup>٢</sup> و بتعريف اخر أن البيئة اللغوية هي تكوين البيئة التعليمية حول المدرسة للمتعلمين بنظم خاصة المعروفة ب "boarding school".<sup>٣</sup>

و البيئة اللغوية جميع الأشياء و العوامل المادية و المعنوية التي من شأنها أن تؤثر في عملية التعليم و ترغب الطلاب في ترقية اللغة العربية و تدفعهم و تشجعهم على تطبيقها في واقع حياتهم اليومية أو هي كل ما يسمعه المتعلم و ما يشاهد من المؤثرات المهمة و الإمكانيات المحيطة به المتعلق باللغة العربية المدرosa و التي يمكنها أن تؤثر في جهوده للحصول على النجاح في تعلم و تعليم اللغة العربية. من التعريفات المكتوبة فاستنبط

<sup>١</sup> Hery Noer Aly, "Penciptaan Lingkungan Edukatif dalam Pembentukan Karakter: Studi terhadap Aplikasi Pemikiran Ibnu Jama'ah", dalam *Tsaqafah Jurnal Peradaban Islam*, ed. Dihyatun Masqon, Nasrullah Zainul Muttaqin (Ponorogo: Institut Studi Islam Darussalam, ٢٠١٢), VIII: ٥٢.

<sup>٢</sup> Ahmad Fuad Effendi, *Metodologi Pengajaran Bahasa Arab* (Malang: Misykat, ٢٠٠٥), ١٦٥.

<sup>٣</sup> Albert Sydney Homby, *Oxford Advanced Learners Dictionary of Current English* (England: Oxford University Pres, ١٩٩٥), ١٢٠.

الباحث أن البيئة اللغوية في البيئة المعينة للمتعلمين التي فيها قدوة المدرس و النظام المقرر و شمول الأنشطة لتكون تربية الطلاب و اجتماعيتهم و نفسيتهم تنمو نحو جيدا.

### **ب. مفهوم النظام الداخلي**

إن النظام الداخلي هو إحدى من وسائل التربية بمراقبة المربين على المتعلمين ٢٤ ساعة في بيئه معينة مع شمول الأنشطة والنظام المقرر.<sup>٤</sup> و من أهداف تكوين النظام الداخلي كلاها :

- (١) بعض الطلاب الذين جاءوا من مكان بعيد عن المدرسة.
- (٢) حفظ سلامة الطلاب من المشكلات الإجتماعية، بينما والديهم غافلون في مراقبتهم.
- (٣) تعويذ الطلاب على المواظبة جسمية كانت أو نفسية.
- (٤) ممارسة الحياة اليومية لمستقبل حياة الطلاب في مجتمعهم.

### **ج. شروط تكوين البيئة اللغوية**

هناك بعض الشروط الأساسية في تكوين البيئة اللغوية حول المدرسة أو العهد أو الجامعة منها :<sup>٦</sup>

- (١) وجود الموقف الإيجابي نحو اللغة العربية و المداومة في تطوير مناهج تعليمها من جميع الأطراف، و المراد بالأطراف هي مدرس اللغة العربية و رئيس المؤسسة و من المستحسن إلى كل الموظفين في المؤسسة.

<sup>٤</sup> Thontowi, *Bi'ah Arabiyah dan Pemerolehan Bahasa* (Malang: t.tp. t.t), ٣٦.

<sup>٥</sup> Effendy, *Pengajaran Bahasa*, ١٦٧.

<sup>٦</sup> Effendy, *Pengajaran Bahasa*, ١٦٧.

(٢) وجود الأشخاص القادرين على نطق العربية في بيئة المؤسسة التربوية، وقد يسمو لهم بمحرك اللغة في تكوين بيئة اللغة العربية.

(٣) تحصيص الدخلة الكافية لتسهيل الوسائل المحتاجة في تكوين اللغة العربية.

#### **د. تكوين البيئة اللغوية الرسمية**

ولتكون البيئة الرسمية قادرة على تأثير اكتساب اللغة فكان التعليم في الغرفة

باستخدام المقربة المتصلة فيما يلي<sup>٧</sup>:

(١) استخدام الطريقة التواصلية بمبدأ الأنشطة ليس بطريقة المباشرة مطلقاً فقط.

(٢) توفير المادة المختلفة بكثرة المواد الأصلية مع اهتمام المبادى التطبيقية المقررة.

(٣) توسيع المساهمة اللغوية بإعطاء المتعلم الوظيفة مثل: قراءة الكتب و المجلات و الجرائد العربية و مشاهدة الأفلام و فتح موقع الإنترنط العربية و غير ذلك.

(٤) توفير دور المتعلمين للاتصال وكان المدرس تيسيراً لهم مع قلة الكلام عند التعليم.

(٥) استخدام اللغة العربية بقدر ما يمكن.

(٦) استخدام الطريقة ذات الصلة المختلفة دون التناقض بالنظم المقررة.

(٧) وضع تنظيم الأنشطة المدافعة المختلفة نحو: كتابة الإنشاء اليومي و تمرين الخطابة و الحادثة و المقابلة و غير ذلك.

#### **هـ. تكوين البيئة اللغوية غير الرسمية**

الواقع أن تكوين البيئة اللغوية غير الرسمية ليس بسهل لأن تحتاج إلى الصبر و

الاتساق و طول الزمان، بعض المدارس حاولوا إلى تكوينها بطريقة مختلفة منها:<sup>٨</sup>

(١) الموارد البشرية

<sup>٧</sup>نفس المرجع. ، ١٦٨-١٦٧

<sup>٨</sup>نفس المرجع. ، ١٧١-١٦٧

وجود الموارد البشرية الاختصاصية في اللغة العربية كلاماً أو كتابة، كا لنموذج اللغوية و المركين الأنشطة اللغوية في المدرسة و المحاورين للمتعلمين في الأشطetas الإتصالية على الأقل.

### (٢) البيئة النفسية

و تكوين البيئة النفسية المدافعة في ترقية تعليم اللغة العربية تبدأ من:

(أ) إعطاء الاعلام الموجز إلى كافة المتعلمين عن دور اللغة العربية في دين الإسلام و العلوم العصرية و إحدى من اللغات المستخدمة في اتصالات هيئة الأمم المتحدة (PBB).

(ب) إعطاء الاعلام عن منافع ملكرة اللغة العربية في الحياة الفردية و الاجتماعية و في ميادين العمل بأدلة واقعية.

(ج) استعراض تعليم اللغة العربية الجيدة السهلة لتشجيع همة المتعلمين في تدريس اللغة العربية.

### (٣) البيئة النطقية

هي البيئة التي تستخدم فيها اللغة للاتصال اليومي تدريجياً، و لها تأثير عظيم نحو المتعلم في اكتساب اللغة العربية. و بعض طرائق هذه البيئة منها:

(أ) محاولة مدرس اللغة العربية في استخدامها عند اتصاله مع الطلاب محاولة جدية.

(ب) استخدام الأقوال العربية ثقافية في المدرسة مثل: "كيف حالك و شكرًا و غير ذلك".

(ج) تقرير اليوم العربي، وجب على كل الطالب والمدرس والموظف الإدارية أن ينطق باللغة العربية.

- (٤) تقرير الزفاف العربي، وجب على كل طالب أن ينطق باللغة العربية إذا سار في ذلك الزفاف.
- (٥) تنظيم العقاب التربوي وعدم تكليف مجاوز النظم المقررة.
- (٦) البيئة النظرية تكوين البيئة النظرية لأمر سهل نسبياً ولها تأثير قوي نحو الطلاب في اكتساب اللغة العربية، مثل: كتابة الإعلانات والمجلة الحائطية باللغة العربية.
- (٧) البيئة السمعية تكوينها على شكل إذاعة الإعلانات باللغة العربية و إسماع الغناء العربي و غير ذلك.
- (٨) البيئة النظرية السمعية تكوينها باستفادة الأفلام العربية في معمل اللغة ثم إذاعة التلفزيون العربي و غير ذلك من الوسائل التكنولوجيا.
- (٩) نادي اللغوية تكوين الفرق اللغوية بتنظيم الأنشطة اللغوية كتمرين المحادثة و الخطابة و المناقشة و غير ذلك.
- (١٠) الأسبوع العربي الأنشطة فيه متنوعة على الأهم كله باللغة العربية مثل: مسابقة الخطابة و كتابة الشعر و كتابة الإنشاء و غير ذلك.
- (١١) مركز التعليم الذاتي و هو توفير الغرفة الخاصة لتعلم اللغة العربية دون المدرس بوسائل التعليم الموجودة مثل: الأفلام العربية و الإنترنيت و الكتب المختلفة و الإذاعة العربية و مشاهدة إذاعة التلفزيون العربي و غير ذلك.

## ٩. أنواع البيئة التعليمية

و على الرغم من أهمية استخدام البيئة في العملية التعليمية إلا أننا نجد عدداً كبيراً من المنافع المختلفة. و البيئة التعليمية تنقسم بالعموم إلى ثلاثة أقسام منها:<sup>٩</sup>

### (١) البيئة الإجتماعية

هذه البيئة متعلقة بالإتصالات الإنسانية اليومية مثل الثقافة و التربية و قيمة الأدب ونظم المجتمع و المهنة و غير ذلك، و من المستحسن استخدام البيئة الإجتماعية في العملية التعليمية بداية من الأقرب وهي الأسرة والجار ثم القرية ثم إلخ.

### (٢) البيئة العالمية

و هي متعلقة بالعالم مثل الفصول و الرياح و الهواء و المياه و النباتات و الحيوانات و عمما يتعلق بموارد العالمية، بوسيلة هذه البيئة يرجى على كل طالب أن يفهم أحوال طبيعته ثمأخذ العلاقة بدورهم في المدرسة.

### (٣) البيئة الصناعية

و هي البيئة التي يصنعها الإنسان لأهداف مختلفة و لنيل منافع منها مثل مدرسة و جنينة الحيوان و السوق و البستان و غير ذلك، بهذه البيئة يرجى على كل طالب من أي ناحية ما مثل كيفية صناعتها و حمايتها و غير ذلك.

---

<sup>٩</sup> Nana Sudjana, Ahmad Rivai, *Media Pengajaran (Penggunaan dan Pembuatannya)* (Bandung: Sinar Baru Aglesindo Offset, ٢٠٠٥), ٢٠١٢-٢٠١٤.